

# Seater with Crimp 1 1/4 - Seater with Crimp 416 Rigby

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Seater with Crimp 416 Rigby
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013151
- Mfr. No.: 3562814
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.75kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 140mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado 1 1/4](#)
- [Français: Manuel de Sécurité pour le Sertisseur avec Crimp 1 1/4](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 416 Rigby](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 416 Rigby](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 416 Rigby](#)
- [Český: Návod pro bezpečné použití Seater s Crimp 1 1/4 Seater s Crimp 416 Rigby](#)

# Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seater mit Crimp 1 1/4 für die 416 Rigby. Dieser Geschosseater ist speziell entwickelt worden, um Ihnen eine präzise und sichere Verwendung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden oder Mängel.
- Verwende den Seater nur für den vorgesehenen Zweck, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Achte darauf, dass alle Zubehörteile und Ersatzteile, die du verwendest, mit dem Seater kompatibel sind.
- Informiere dich über die Sicherheitsbestimmungen und richtlinien, die für deine Region gelten.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Stelle sicher, dass du beim Arbeiten mit dem Seater geeignete Schutzausrüstung trägst, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen oder Staub zu minimieren.
- Vermeide es, den Seater zu überlasten, und halte dich an die empfohlenen Spezifikationen.
- Achte darauf, dass der Seater korrekt eingestellt ist, bevor du mit dem Setzen des Geschosses beginnst.
- Wenn du unsicher bist, wie du den Seater verwenden sollst, konsultiere das Handbuch oder suche nach weiteren Informationen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation des SeaterKopfes:

- Entferne den alten SeaterKopf, falls vorhanden.
- Setze den neuen SeaterKopf ein und stelle sicher, dass er richtig sitzt.
- Ziehe die Befestigungsschraube fest, um den Kopf zu sichern.

### 2. Verwendung des Seaters:

- Stelle die gewünschte CrimpStellung ein, abhängig davon, ob du mit oder ohne Crimp arbeiten möchtest.
- Führe das Geschoss in die Führungsbuchse ein und stelle sicher, dass es korrekt positioniert ist.
- Betätige den Seater vorsichtig, um das Geschoss in die Patronenhülse zu setzen.
- Überprüfe nach jedem Setzen die Genauigkeit und den Sitz des Geschosses.

### 3. Wartung:

- Reinige den Seater regelmäßig, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.
- Überprüfe alle Teile auf Abnutzung und ersetze sie bei Bedarf.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Region, um die Umwelt zu schonen.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zu Ihrem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Halte die Produktnummer und andere relevante Informationen bereit, um schneller Hilfe zu erhalten.

## Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer haben für uns höchste Priorität. Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, trägst du dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung des Seaters mit Crimp 1 1/4 zu gewährleisten. Vielen Dank, dass du dich für unser Produkt entschieden hast!

# Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby

## Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby. This product is designed for precision bullet seating and crimping, ensuring enhanced accuracy for your reloading needs. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

## General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care to prevent accidents.
- Ensure that the area where you are working is clean and organized.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - Ensure that the product is used in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.
  - Be mindful of sharp edges and moving parts that can cause injury.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the product.
  - Do not exceed the recommended specifications for bullet seating and crimping.
  - Never modify the product or use it in a manner not specified in this guide.
- **AgeSpecific Warnings:**
  - This product is not intended for use by individuals under the age of 18. Ensure that all users are adequately trained and knowledgeable about reloading practices.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
  1. Ensure that the work area is clean and free from distractions.
  2. Secure the seater in a stable position on your reloading bench.
  3. Follow the manufacturer's instructions to attach the appropriate seaterhead for your bullet type.
- **Usage:**
  1. Insert the cartridge case into the seater.
  2. Position the bullet in the cartridge case.
  3. Engage the seater to guide the bullet into the case using the guide bushing.
  4. If crimping is desired, adjust the seaterhead accordingly to crimp the mouth of the cartridge case.
  5. After seating, inspect the cartridge for proper bullet depth and crimp.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused components and packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal sites.
- Ensure that all materials are disposed of safely to prevent environmental contamination.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby, please refer to the product manual for additional resources and support information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient experience with your Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado 1 1/4

## Introducción

¡Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 1 1/4! Este producto está diseñado para mejorar la precisión en la carga de balas. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Asiento de Projectiles fuera del alcance de los niños.
- Usa el producto solo para el propósito previsto.
- Inspecciona el Asiento de Projectiles antes de cada uso para detectar daños.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Al usar el Asiento de Projectiles:
  - Usa siempre protección ocular para evitar lesiones.
  - Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada.
  - No excedas la capacidad de carga recomendada.
  - Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante el uso.
- Si usas el crimpado:
  - Asegúrate de que el cartucho esté correctamente alineado antes de aplicar el crimpado.
  - No fuerces el crimpado si sientes resistencia.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que tu equipo de recarga esté apagado.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa de recarga y asegúralo firmemente.
- Si deseas cambiar la cabeza del asiento, desenrosca la cabeza actual y reemplázala con la cabeza adecuada para la bala que estás utilizando.

### 2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Coloca el cartucho en la prensa.
- Alinea correctamente la bala con el casquillo.
- Baja la prensa para asentar la bala en el casquillo.
- Si decides usar el crimpado, ajusta la prensa para aplicar el crimpado en la boca del cartucho.
- Verifica que la bala esté asentada correctamente y que el crimpado se haya aplicado de manera uniforme.

## Instrucciones de Desecho

- Desecha los componentes del Asiento de Projectiles de acuerdo con las normativas locales.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local sobre la disposición adecuada de materiales de recarga.
- Asegúrate de que los cartuchos no utilizados sean almacenados de manera segura y fuera del alcance de los niños.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso del Asiento de Projectiles, consulta el manual del producto o busca asistencia en línea. Es importante que tengas acceso a la información necesaria para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Siguiendo estas pautas, podrás disfrutar de tu Asiento de  
Proyectiles con Crimpado 1 1/4 de manera segura y efectiva.



# Manuel de Sécurité pour le Sertisseur avec Crimp 1 1/4

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Sertisseur avec Crimp 1 1/4. Ce produit est conçu pour vous aider à réaliser des cartouches de manière précise et efficace. Ce manuel vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez le Sertisseur uniquement pour l'application prévue.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du Sertisseur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilisez le Sertisseur uniquement pour le crimpage de cartouches. Ne l'utilisez pas pour d'autres applications.
- **Équipement de protection** : Portez des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation pour protéger vos yeux et vos mains.
- **Manipulation des composants** : Soyez prudent lors de la manipulation des têtes de sertissage. Assurez-vous qu'elles sont bien fixées avant utilisation.
- **Environnement de travail** : Utilisez le Sertisseur dans un environnement propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- **Surveillance** : Ne laissez jamais le Sertisseur sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Sertisseur :

- Assurez-vous que le Sertisseur est sur une surface plane et stable.
- Fixez la tête de sertissage désirée en suivant les instructions fournies avec la tête.
- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement assemblées avant de procéder.

### 2. Utilisation du Sertisseur :

- Insérez la balle dans le manchon de guidage.
- Appliquez une pression uniforme pour enfoncer la balle, en vous assurant que le col du boîtier est correctement crimpé.
- Si vous utilisez la fonction de crimp, assurez-vous que le Sertisseur est configuré pour cela.
- Remplacez la tête de sertissage si nécessaire, en suivant les instructions fournies.

### 3. Après l'utilisation :

- Nettoyez le Sertisseur après chaque utilisation pour éliminer les résidus de cartouche.
- Rangez le Sertisseur dans un endroit sec et sûr.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le Sertisseur avec les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et équipements.
- Si le Sertisseur est endommagé ou hors d'usage, contactez un centre de recyclage approprié.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez vous référer à l'adresse de contact fournie dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage.

## **Conclusion**

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace du Sertisseur avec Crimp 1 1/4. Pour plus d'informations sur l'utilisation du produit, consultez le manuel d'utilisation ou contactez un professionnel qualifié. Restez en sécurité et profitez de votre expérience de rechargement !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 416 Rigby

## Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 416 Rigby. Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni per comprendere come utilizzare correttamente il prodotto e per essere informato sui potenziali rischi.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- Leggi tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il prodotto.
- Se noti qualsiasi segno di danno o usura, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Assicurati che il Seater sia correttamente montato e fissato prima di utilizzarlo.
- Non tentare di modificare o riparare il Seater da solo; rivolgiti a un professionista qualificato.
- Segui le istruzioni specifiche per il tipo di proiettile che stai utilizzando per garantire la massima precisione e sicurezza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Seater:

- Posiziona il Seater su una superficie piana e stabile.
- Assicurati che il Seater sia fissato saldamente al banco di lavoro o alla pressa di ricarica.
- Sostituisci la testa del Seater se necessario, seguendo le istruzioni del produttore.

### 2. Uso del Seater:

- Carica il proiettile nel Seater seguendo le specifiche del produttore.
- Regola la profondità di crimpatura se necessario, in base al tipo di proiettile.
- Esegui un test di crimpatura su un proiettile di prova per verificare la corretta impostazione.
- Procedi a caricare i proiettili secondo le istruzioni, assicurandoti di mantenere sempre la sicurezza come priorità.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; utilizza i centri di raccolta autorizzati per i materiali pericolosi.
- Rimuovi eventuali parti non utilizzabili e smaltiscile separatamente, se necessario.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o supporto riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Ricorda che la sicurezza è fondamentale. Segui queste istruzioni e linee guida per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 416 Rigby.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 416 Rigby

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia do osadzania pocisków z crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 416 Rigby. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do osadzania pocisków. Nie używaj go do innych celów.
- Zawsze używaj narzędzia zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego narzędzia.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek wypadków lub niebezpiecznych sytuacji, zgłoś to odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie kieruj narzędzia w stronę osób ani zwierząt.
- Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko kontuzji.
- Zawsze pracuj w stabilnej pozycji, aby uniknąć upadków lub innych wypadków.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja Narzędzia

- Upewnij się, że wszystkie części są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zamocuj narzędzie do osadzania pocisków w odpowiedniej matrycy zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy narzędzie jest stabilnie zamocowane i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie Narzędzia

- Włóż pocisk do narzędzia, upewniając się, że jest odpowiednio umiejscowiony.
- Naciśnij dźwignię narzędzia, aby osadzić pocisk w łusce.
- Jeśli używasz crimpu, upewnij się, że narzędzie jest ustawione na odpowiednią głowicę crimpującą.
- Po zakończeniu pracy, wyjmij pocisk i sprawdź jego osadzenie.

### 3. Zalecenia

- Regularnie czyść narzędzie, aby zapewnić jego długotrwałe działanie.
- W razie potrzeby wymień głowicę narzędzia na inną, odpowiednią do używanego pocisku.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów, jeśli jest uszkodzone lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji narzędzi i materiałów niebezpiecznych.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania narzędzia, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim regionie, aby uzyskać pomoc.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne użytkowanie narzędzia do osadzania pocisków z crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 416 Rigby zapewni Ci satysfakcję i bezpieczeństwo w trakcie pracy.

# Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain lailliseen ja turvalliseen käyttöön.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, sillä se ei ole leikkikalu.
- Käytä tuotetta aina ohjeiden mukaisesti.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alttiina häiriötekijöille.
- Varmista, että tuote on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Tarkista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.
- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen asennusta.
- Kiinnitä luodinsijoitin tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen alustaan.
- Vaihda sijoitinpää tarvittaessa ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
- Tarkista puristuksen toimivuus ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta luoti tarkasti ohjausbushingiin.
- Käynnistä puristusprosessi ja varmista, että se toimii sujuvasti.
- Vältä liiallista voimaa, joka voi vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa vaaratilanteita.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.
- Lopeta käyttö heti, jos havaitset epätavallista ääntä tai toimintaa.

## Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätysohjeita.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, varmista, että se hävitetään turvallisesti.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero, jotta saat nopeaa ja tarkkaa apua.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata kaikkia ohjeita ja varotoimia varmistaaksesi turvallisen ja nautittavan käyttökokemuksen Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 416 Rigby tuotteella.

# Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 1 1/4

## Seater med Crimp 416 Rigby

### Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 416 Rigby. Denna produkt är designad för att ge hög precision och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa säker användning och för att maximera produktens livslängd, vänligen följ de säkerhetsinstruktioner och riktlinjer som anges i denna manual.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner för att undvika olyckor.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra oinvigda.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljare eller tillverkare.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Kontrollera att inga andra personer befinner sig inom en säkerhetszon runt ditt arbetsområde.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte; att ladda ammunition.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för hantering av ammunition och vapen.

### Instruktioner för installation och användning

#### Installation

1. Kontrollera att alla delar av Seater med Crimp är intakta och rena.
2. Montera sätehuvudet på kulsetaren enligt tillverkarens specifikationer.
3. Se till att sätehuvudet är korrekt installerat och säkrat innan användning.

#### Användning

1. Placera patronhylsan i kulsetaren.
2. Justera inställningarna för crimpning enligt dina specifika krav.
3. Tryck försiktigt ner handtaget för att sätta kulan i patronhylsan.
4. Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att crimpningen är jämn.
5. Upprepa processen för varje patronhylsa som ska laddas.

### Avfallshantering

- Avfall från produkten bör hanteras i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Kasserade eller defekta delar bör inte slängas i vanliga sopor. Kontakta lokala återvinningscentraler för korrekt hantering.
- Förpackningsmaterial bör återvinnas där det är möjligt.

### Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt information för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

### Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Seater med Crimp 1 1/4 Seater med Crimp 416 Rigby. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar i ditt arbete med ammunition.





# Návod pro bezpečné použití Seater s Crimp 1 1/4 Seater s Crimp 416 Rigby

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 1 1/4 Seater s Crimp 416 Rigby. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl přesnost a efektivitu při usazování střel. Je důležité se seznámit s bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezpečné a správné použití.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Zajistěte, aby byl Seater používán pouze osobami, které mají odpovídající znalosti a zkušenosti.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s náboji a střelami dbejte na dodržování všech platných předpisů a zákonů.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při manipulaci s náboji používejte ochranné brýle a ochranu sluchu.
- Nikdy nevystavujte Seater nadměrnému tlaku nebo síle.
- Ujistěte se, že je Seater správně nastaven před každým použitím.
- Při crimpování nábojnic se ujistěte, že je nábojnice správně umístěna a zajištěna.
- V případě jakýchkoliv neobvyklých zvuků nebo pocitů během používání okamžitě přestaňte používat produkt a zkontrolujte jej.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že Seater je čistý a v dobrém stavu.

### 2. Instalace:

- Připevněte Seater k vašemu lisu podle pokynů výrobce lisu.
- Zkontrolujte, že je Seater pevně zajištěn a nehybný.

### 3. Použití:

- Umístěte nábojnici do Seateru.
- Nastavte požadovanou hlavu seateru podle typu střely, kterou používáte.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte rukojeť lisu, dokud není střela usazena.
- Pokud používáte crimp, ujistěte se, že je správně nastaven.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte Seater a uložte jej na suchém místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci Seateru se ujistěte, že je zcela vyčištěn a zbaven všech zbytků střeliva.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci nebezpečných materiálů.
- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na svého dodavatele nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že jste si vybrali Seater s Crimp 1 1/4 Seater s Crimp 416 Rigby. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.